



Primacy of the Armenian Apostolic Orthodox Church  
of the United Kingdom and Republic of Ireland

His Grace Bishop Hovakim Manukyan, Primate

## Saint Yeghiche Armenian Church Parish Սբ Եղիշէ Հայոց Եկեղեցւոյ Ծուխ

Priest in Charge Rev Fr Nshan Alaverdyan

13b Cranley Gardens, Kensington London, SW7 3BB

Registered Charity No 1173403

Pastoral office t. +44 (0)20 7373 8133 email. [info@styeghiche.org.uk](mailto:info@styeghiche.org.uk)

[www.styeghiche.org.uk](http://www.styeghiche.org.uk) <https://www.facebook.com/StYeghiche>

## SUNDAY BULLETIN

1: Today's Scripture Reading,

20th September 2020

Bulletin 38/2020

### Second Sunday of the Exaltation (Eve of the Fast of the Holy Cross of Varak)

ՊՈՂՈՍ ԱՌԱՋԵՎԱԼԻ ԿՈՂՄԵ 2 ԿՈՐՆԹԱՑԻՆԵՐԻՆ ԳՐՈՒԱԾ ՆԱՄԱԿԵՆ 10:18-11:10

որովհետեւ զնահատելի է ո՞չ թէ ա՞ն՝ որ ինքզինք կը յանձնարարէ, հապա ա՞ն՝ որ Տէ՛րը կը յանձնարարէ:

Երանի՞ թէ կարենայիք թիշ մը հանդուրժելի իմ անմտութեանս. Եւ իսկապէս՝ հանդուրժեցէ՛ք ինծի: Որովհետեւ նախանձախնդիր եմ ձեզի հանդէպ՝ Աստուծոյ նախանձախնդրութեամբ. քանի որ մէկ ամուսինի նշանեցի ձեզ, որպէսզի Քրիստոսի ներկայացնեմ ձեզ՝ մաքրակենցաղ կոյսի մը պէս: Բայց կը վախնամ որ, ինչպէս օքը խարեց Եւան իր խորամանկութեամբ, նոյնպէս ձեր միտրերը ապականին Քրիստոսի հանդէպ եղած պարզամտութենին: Որովհետեւ եթէ մէկը զար եւ քարոզեր ուրիշ Յիսուս մը՝ որ մենք չենք քարոզած, կամ ստանայիք ուրիշ հոգի մը՝ որ չեք ստացած, կամ ուրիշ աւետարան՝ որ չեք ընդունած, յաւ կը հանդուրժեիք այդպիսին: Քանի որ ես կը սեպեմ թէ ոչինչն'վ ես մնացած եմ զերազոյն առաքեալներէն. ու թեպէտ անվարժ եմ խօսքի մէջ, բայց ո՞չ գիտութեամբ. սակայն ամէն բանի մէջ մեզ մեզ ամբողջովին բացայացտեցինք ձեզի:

Միթէ սխա՞լ գործած եղայ ես զիս խոնարհեցնելով՝ որպէսզի դո՞ւք բարձրանար, քանի որ ձրի բարողեցի ձեզի Աստուծոյ աւետարանը. կողոպտեցի ուրիշ եկեղեցիներ՝ թոշակ առնելով անոնցմէ, որպէսզի սպասարկեմ ձեզի: Ձեր մէջ ներկայ եղած աստեն՝ երբ կարօսութեան մէջ էի, ձեզմէ ո՞չ մէկուն բեր եղայ. որովհետեւ Մակեղոնիայէն եկող եղբայրները լրացուցին ինչ որ կը պակսէր ինծի. Եւ ամէն կերպով զգուշացայ ձեզի ծանրութիւն ըլլալէ, ու դարձեալ պիտի զգուշանամ: Քանի որ Քրիստոսի ճշմարտութիւնը իմ մէջս է, ո՞չ մէկը պիտի արգիլէ զիս այս պարծանքէն՝ Աքայիայի շրջանները:

### The Epistle of St Paul to the 2 Corinthians 10:18-11:10;

For it is not the one who commends himself who is approved, but the one whom the Lord commends.

I hope you will put up with me in a little foolishness. Yes, please put up with me! I am jealous for you with a godly jealousy. I promised you to one husband, to Christ, so that I might present you as a pure virgin to him. But I am afraid that just as Eve was deceived by the serpent's cunning, your minds may somehow be led astray from your sincere and pure devotion to Christ. For if someone comes to you and preaches a Jesus other than the Jesus we preached, or if you receive a different spirit from the Spirit you received, or a different gospel from the one you accepted, you put up with it easily enough.

I do not think I am in the least inferior to those "super-apostles." <sup>4</sup> I may indeed be untrained as a speaker, but I do have knowledge. We have made this perfectly clear to you in every way. Was it a sin for me to lower myself in order to elevate you by preaching the gospel of God to you free of charge? I robbed other churches by receiving support from them so as to serve you. And when I was with you and needed something, I was not a burden to anyone, for the brothers who came from Macedonia supplied what I needed. I have kept myself from being a burden to you in any way, and will continue to do so. As surely as the truth of Christ is in me, nobody in the regions of Achaia will stop this boasting of mine.

### Our Aim;

St Yeghiche Armenian Church aims to be the church for the whole community; a place where those who have faith and those who yet to find it or renew it, can come together as a family of God's children; a place where all will be received with tolerance, understanding and friendship.

## 2: A short interpretation of the Scripture reading

### ՅԻՍՈՒՄ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱՒԵՏԱՐԱՆ ԸՍ ԸՍ ՄԱՐԿՈՍ 10:1-12

Կանգնելով անկէ գնաց Հրեատանի հողամասը, Յորդանանի միւս եզերքէն: Դարձեալ բազմութիւններ անոր շուրջ կը համախմբուէին, եւ ինչպէս սովորութիւն ունէր՝ դարձեալ կը սորվեցնէր անոնց:

Փարիսեցիններ եկան անոր քով ու հարցուցին՝ փորձելու համար զայն. «Արտօնուած է մարդու մը՝ որ արձակէ իր կինը»: Ան ալ պատասխանեց անոնց. «Սովուս ի՞նչ պատուիրեց ձեզի»: Անոնք բախն. «Սովուս արտօնեց ամուսնալուծումի վկայագիր մը գրել եւ արձակել»: Յիսուս պատասխանեց անոնց. «Ձեր սիրտին կարծրութեան համար գրեց ձեզի այդ պատուերը. բայց արարջութեան սկիզբէն՝ Աստուած զանոնք արու եւ եզ ստեղծեց: «Այս պատճառով մարդու պիտի թողու հայրն ու մայրը, եւ պիտի յարի իր կնոջ, ու երկուքը պիտի ըլլան մէ՛կ մարմին»: Ուստի ա՛լ երկու չեն, հապա՞ մէկ մարմին. ուրեմն մարդու թող չզատէ ինչ որ Աստուած իրարու միացուցած է»:

Տունը՝ իր աշակերտները դարձեալ նոյն բանը հարցուցին իրեն: Ըստ անոնց. «Ո՛վ որ արձակէ իր կինը եւ ամուսնանայ ուրիշի մը հետ՝ շնութիւն կ'ընէ անոր դէմ: Ու եթէ կին մը արձակէ իր ամուսինը եւ ամուսնանայ ուրիշի մը հետ՝ շնութիւն կ'ընէ»:

### The Holy Gospel of Jesus Christ according to Mark 10:1-12

#### Divorce

Jesus then left that place and went into the region of Judea and across the Jordan. Again crowds of people came to him, and as was his custom, he taught them.

Some Pharisees came and tested him by asking, “Is it lawful for a man to divorce his wife?”

“What did Moses command you?” he replied.

They said, “Moses permitted a man to write a certificate of divorce and send her away.”

“It was because your hearts were hard that Moses wrote you this law,” Jesus replied.

“But at the beginning of creation God ‘made them male and female.’ <sup>a</sup> ‘For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, <sup>b</sup> and the two will become one flesh.’ <sup>c</sup> So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate.”

When they were in the house again, the disciples asked Jesus about this. He answered, “Anyone who divorces his wife and marries another woman commits adultery against her. And if she divorces her husband and marries another man, she commits adultery.”

### Բարեկենդան Վարագա Սուլք Խաչին

Այս կիրակին նախորդում է պահրին, որը նվիրված է Վարագա լեռան վրա Սուլք խաչափայտի մասունքը գտնելուն: Ավանդույթի համաձայն՝ տեսիլքով նրանց երևում է Սր. Աստվածածինը և պատվիրում մեկնել Վրարատյան երկիր՝ Հայաստան: Կոյսերը զայս են Վաղարշապատ: Ճանապարհին, Վարագա լեռան մոտով անցնելիս, Հոհիսիմեն Սր. խաչափայտից մի մասունք, որը ժառանգարար էր ստացել եւ միշտ կրում էր իր պարանոցին, ամփոփում է հայոց հողում: Այս մասունքը հրաշքով գտնվում է 7-րդ դարում, որից հետո Հայ Առաքելական Եկեղեցին խաչի տոների շարքում սկսում է տոնել նաև Վարագա խաչի տոնը:

### Eve of the Fast of the Holy Cross of Varague

This is the Sunday preceding the week prior to the feast of the Appearance of the Holy Cross on the Mount Varague, lasting from Monday to Friday. Being hidden by St. Hripisime on the Mount Varague, the relic of the Lord’s Wooden Cross was found by a miracle in the 7th century and the Armenian Apostolic Church established another purely national feast dedicated to the Holy Cross, which is famous as the Holy Cross of Varague.

### Thanksgiving prayer for the Independence of Armenia

Monday, September 21st marks the 29th anniversary of the establishment of the Republic of Armenia. On that historical day, the Armenian citizens voted for their Independence from the former Soviet Union. 21, 1991.

“Thanksgiving Prayer for the Republic of Armenia” will take place at St. Yeghiche Church in London on Sunday, September 20th, at the end of the Divine Liturgy.



O Lord our God listen to the voice of supplications of your servants and keep unshaken the Republic of Armenia, which you restored through the grace of your mercy

### 3: This weeks message from our Priest in Charge

**Մեկնութիւն եւ պատգամ Աւետարանի այս օրուայ ընթերցուածից.**

Յանուն Հօր եւ Որդուոյ եւ Հոգուոյ Սրբոյ. Ամէն

**«Եթէ մի մարդ արձակի իր կնոջը եւ ուրիշին առնի, շնութիւն արած կլինի: Եւ մի կին եթէ թողնի իր ամուսնուն եւ ուրիշ մարդու կին լինի, շնութիւն արած կլինի» (Մարկ. 10:11-12)**

Քրիստոսասէր եղբայրներ եւ քոյրեր,

Մեր ամենօրեայ կեանքի զանազան դրուազներ մենք յաճախ ենք համեմատում Սուրբ Գրքի այս կամ այն խօսքի հետ՝ քաջալերուելով ճիշտ ընթացքի մէջ եւ ուղղելով սխալ ընթացքը: Ամենօրե այ մեր հոգեւոր ընթերցումների մէջ շատ ծանօթ մտքեր ու խօսքեր անզամ նորովի են մեր աչքին եւ մտքին երեւում նոր խոկումներ եւ նոր պատասխաններ բերելով: Ամուսնական պասկի խորհուրդն այնքան հին եւ այքան ծանօթ է թուում, որ կարծես ամէն ինչ ասուած է այս մասին: Բայց կեանքը, լի նելով մշտապէս փոփոխուող, նոր հարցեր է ծնում, որոնց պատասխանները կրկին Աւետարանն է մ ատուցում:

Ի տարբերութիւն արեւմտեան եկեղեցական աւանդութեան՝ Ս.Պատրիարք Ժամանակ մեր եկեղեց ում առաքելական նամակներից ընթերցուում է ոչ թէ սիրոյ քարոզը (Ա.Կորնթ. 13: 1-8), որ խօսում է ընդհանրապէս աստուածային սիրոյ մասին, այլ Քրիստոսով նորոգուած ամուսնակ ան սիրոյ եւ պարտականութիւնների մասին հատուածը (Եփես. 5:21-33):

Այստեղ երկու տարբեր սերի մարդկանց իրար կապող ոչ միայն մարդկային համակրանքն է, այլ աստուածային սերն է, որ արտայայտուում է միմեանց նկատմամբ, ինամբով, հոգատարութեամբ, զոհ ողութեամբ: Պօղոս առաքեալն այս զոհողական սերը եւ միութիւնը համեմատում է Քրիստոս Փեսայի եւ Եկեղեցի:

Հարսի յարաքերութեան հետ՝ ասելով. **«Այս խորհուրդը մեծ է. բայց ես ասում եմ Քրիստոսի եւ եկեղեցու վերաբերեալ»** (Եփես.5:32): Գրեթէ ամբողջ այս հատուածը ամուսինների սիրոյ եւ Քրիստոսի աստուածային սիրոյ շարունակական համեմատութիւնն է: Ինչպէս որ Քրիստոս եկեղեցու զի ուխն է եւ ամբողջ մարմնի փրկիչը, նոյն մտածումով ամուսինն է կնոջ գլուխը եւ նրան անզամ զոհա բերության գնով փրկողը: Ոչ թէ ատել, այլ սեր եւ ինամակ է պարտաւոր ամուսինը կնոջ համար, ինչ պէս Քրիստոս է սնում եւ ինամում եկեղեցին՝ Իր մարմինը: Կնոջ միակ պատասխանը պրան սիրոյ հնազանդութիւնն է, ինչպէս եկեղեցին հնազանդ է իր գլխին՝ Քրիստոսին: Եւ ինչպէս Աղամը Եւայի ն ասաց «**Այժմ սա ուկոր է իմ ուկորներից եւ մարմին իմ մարմինց: Թռող սա կոչուի կին, որով հետեւ իր ամուսնուց ստեղծուեց»** (Ծննդ.2:23), նոյն կերպ Պօղոս առաքեալը իսոսում է Քրիստոս ի մարմին եկեղեցու մասին՝ ասելով.

**«քանզի անդամներն ենք նրա մարմին՝ նրա մարմինց եւ նրա ուկորներից»** (Եփես. 5:30): Չէ՞ որ քրիստոնէական եկեղեցին ծնուեց Քրիստոսի խոցուած կողից, որտեղից արին եւ ջու թիւեց՝ իբրեւ Ս. Մկրտութեամբ եւ Ս. Հաղորդութեամբ ծնուելու եւ սնուելու խորհուրդ: Եկեղեցուն շարունակաբար ներկա է Մկրտութեան սուրբ Աւազանից վերստին ծննդեան եւ Պատարագի զոհ արերութեան խորհուրդի միջից Քրիստոսով սնուելու, ինամբ ունենալով հոգեւոր փորձառութիւնը :

Յաճախ Աստծոյ սիրոյ մասին պատկերացում տալու համար մէջքերում ենք Յովիաննու Աւետարանից հատուած, ուր Միածին Որդուն զոհաքերմամբ մատուցուում է սիրոյ գերազոյն չափանիշը:

**«Աստուած այնքան սիրեց աշխարհը, որ մինչեւ իսկ իր միածին Որդուն տուեց, որպէսզի, ով ն բան հաւատում է, չկորչի, այլ ընդունի յաւիտենական կեանքը»** (Յովի.3.16): Այս սիրոյ արդիւնք է ամբողջ արաքութիւնը, մարդկութեան նկատմամբ շրնդիատուող ինամբն ու զուրգութանքը:

Այս սերն է միակ կապող կամուրջը մեր բոլոր յարաքերութիւնների մէջ՝ Աստծոյ հետ եւ մարդկանց միջեւ: Մեր մարդկային սերերը մշտապէս նորոգուում են Աստծոյ սիրով: Դրա համար է պսակուուր զոյքը եկեղեցի զայիս, եկեղեցուն քահանայի եւ սուրբ խորանի առաջ իս ստումն Աստծոյ օգնութեամբ կատարելու ինդրանքն ունենանում եւ պարտք համարում մշտապէս եկեղեցու համայնքի մէջ մնալ ու սնուել այդ սիրուց: Մարդկային, ընտանեկան եւ հասարակական բոլոր ճգնաժամներն աստուածային այս սերը ը կորցնելու կամ այդ սիրով չառաջնորդուելու հետեւանք են:

Մեր օրերի ամենից լուրջ եւ անհանգստացնող երեւոյթներից է ամուսնական զոյգերի բաժանումը, մանաւանդ իրենց քրիստոնեայ եւ եկեղեցու զաւակ յայտարարող ամուսինների: Իրենց քրիստոնեայ կոչող որոշ մարդիկ աւելորդ են համարում Աստծոյ եկեղեցու կարգով պսակուելը, որոնք իրար հետ ուղղակի ապրելով եւ ցանկացած պահի իրարից բաժանուելու հետանկարով այդպէս էլ Աստծոյ օրինութիւնից զուրկ են մնում յաճախ այդ վիճակով զաւակներ ունենալով:

Եթէ փարիսեցիները Քրիստոսին փորձելու համար մօտենում են ամուսնական բաժանումի մասին հարցումով, Յիսուս նրանց ամուսնական նախնական վիճակն է ցոյց տալիս, որ սկզբից ապահարզակի հարց չի եղել, մարդկանց իիստ ու դաժան սիրտ ունենալու պատճառով է Մովսէսի միջոցով դա ներմուծուել: Քրիստոս սրանով կարծես յիշեցում է անում,

որ Աստուած անփոփոխելի եւ բաժանման չենթարկուող սիրով է սիրում եւ խնամում մեզ, ինչ ի մասին ասում է Երեմիա մարգարէն «Յալիտենական սիրով սիրեցի քեզ, դրա համար է քեզ զթու թեան արժանացրի» (Եր. 32:3):

Քրիստոս երբեք չի բաժանուել եւ հետացել եկեղեցուց՝ Իր Հարսից: Այս սէրը յալիտենական եւ բաժանում չենթարրող սէր է: Այս սէրը մահուան պէս հզօր եւ մահուանն անզամ յաղթող սէր է: Աստուած այսպիսի սիրով սիրեց մեզ՝ սիրելու օրինակ տալով մեզ: Աստծոյ նկատմամբ սէրն արտայայտուում է միմեանց նկատմամբ սիրոյ եւ մանաւանդ՝ լնտանիրում ամենօրեայ յարաբերութեան մէջ խնամք, հոգատարութիւն ունենալու մէջ:

Ուստի, եկեղեցու փոքր օրինակ եղող ընտանիրում ներկայ է Աստուած, երբ մենք Աստծոյ խօսքով ենք ապրում, աղօթքով ենք զօրանում եւ նորոգում ենք մեր սէրը միմեանց նկատմամբ Աստծոյ սիրով: Այդ ժամանակ դաւանանութեան կամ շնութեան մղող օձային ցանկացած միտք պիտի հայի Աստծոյ սիրոյ հրի առջեւ:

Խսաղաղութիւն, ներդաշնակութիւն եւ աստուածային օրինաբեր սէր ձեր ընտանիքներին մեր Տեր Յիսուս Քրիստոսվ, Ում Հօր եւ Սուրբ Հոգու հետ փառք յալիտեան. ամէն: **Հոգեւոր Հովի Տեր Նշան Քահանայ Ալավերդեան**



## Friday evening online prayer

The distance between us at this time prevents the faithful from physically coming together to pray.

In order to maintain our community's togetherness, The Bishop and clergy have led a unique online prayer service on Friday evenings and the faithful have had a chance not only to read the confessions of Nerces the Gracious (Catholicos XII century) and pieces of Armenian spirituality, but to pray. Furthermore, it is an occasion both to practice and learn about Armenian spirituality.

These prayers are held on Zoom, just click CTRL+ double-click on this hyperlink below and follow instructions to Open into the session.

Evening Prayer - Zoom Meeting

Alternatively, launch zoom from here <https://uso2web.zoom.us/join> and join using the following details for the Evening Prayer meeting

Meeting ID: 885 4270 0750

Password: 606088

## 4: Հոգեհանգիստ - Memorial Service

Repose of the soul service at St Yeghiche Armenian Church is requested:

By Mr & Mrs Armig Panosian and Family, Mr & Mrs Aram Panosian and Family for the soul of their Father and Grandfather the late **ARDAVAST PANOSIAN** on the 40th day memorial of his passing, also for all the old and new deceased members of the **PANOSIAN** Family.

By Mrs Gladys, Mrs Suzy and Mr & Mrs Boghos Boghossian and Family for the soul of their Brother, Husband, Father and Grandfather the late **ALEX BOGOHSSIAN**, also for their parents **BOGHOS & MARGERETE BOGOHSSIAN**, also for Aunty **VARTOOHY** and Uncle **LEON OHANESSIAN** and Cousins DR **GARNIG & ANNA OVANESSIAN**, also for all the old and new deceased members of the **BOGOHSSIAN, OHANESSIAN** and **OVANESSIAN** Families.

By Mr George Marook for the soul of his Parents the late **WAHAN & VARTOOHY MAROOK** also for all the old and new deceased members of the **MAROOK** and **OHANESSIAN** Families

By Mr & Mrs Dikran Oughourlian and Family for the soul of their parents the late **STEPAN & SERPOUHI OUGHOURLIAN**, also for all the old and new deceased members of the **OUGHOURLIAN** Family.

By Mr & Mrs Grigorn Melkonyan and Family for the soul of their relatives and for all the old and new deceased members of the **GRIGORYAN, HOVSEPYAN, MAYILYAN, MELKONYAN, NARKIZYAN** Families.

By Zara Sokratyan and Family for the soul of their Brother, Aunts, Parents and Grandparents the late **YURI, KIM** and **JEMMA SOKRATYAN, KLARA** and **ELEONORA ISRAYELYAN** also for all the old and new deceased members of the **SOKRATYAN** and **ISRAYELYAN** Families.

By Zara Sokratyan and Family for the souls of their Parents and Grandparents **SVETLANA SHIOYAN** and **YURI KARAPETYAN**, also for all the old and new deceased members of the **SHIOYAN** and **KARAPETYAN** Families.

By Zareh Mankassarian, Mrs Celine Mankassrian and Family for the soul of their wife, Mother and Grandmother the late **YVETTE MANKASSARIAN**, also for all the old and new deceased members of the **MANKASSARIAN** Family.

May the Lord rest the souls of the deceased members of our community in peace and console their loved ones with the comforting power of His Holy Spirit.

**Please Pray For Our Sick:** Please notify the Pastor whenever you know of anyone who is sick, whether at home or in the hospital. Let us pray for one another

**Rev Fr Nshan Alaverdyan** is available to visit parishioners in the hospital, nursing homes, or home visitations. He is also available to conduct Home Blessings, administering Holy Communion, consultations and other sacramental needs. Please call the church office at 020 7373 8133 or Fr Nshan at 07548 777 147.

Ձեր ամեն տեսակի հոգեւոր կարիքներուն եւ Խորհրդակատարութիւններուն՝ Տնօրիների, հիւանդի այցելութեան, Ար Հարորդութեան ստանալու եւ այլ ինորանքներուն համար դիմեցը Եկեղեցի 020 7373 8133, կամ ուղակի հեռաձայնեցէք **Հոգեւոր Հովիւ Տեր Նշան Քահանայ Ալավերդեանին** 07548 777 147:

## ENQUIRIES:

For ecclesiastical/parish matters including requests for Christenings, Home Blessing (Dnorhnek), Donations in Lieu of Flowers, arrangements for Marriages and other church administrative matters please contact Mr Viken Haladjian, phone: **07970 146 280** or **020 7373 8133** or by emailing [info@styeghiche.org.uk](mailto:info@styeghiche.org.uk) Alternatively please approach a member of the Parish Council at church every Sunday after Badarak.

## Requiem Service (Hokehankisd)

For Requiem Service (Hokehankisd), please call the church office at **020 7373 8133**, or e-mail us your request to [info@styeghiche.org.uk](mailto:info@styeghiche.org.uk) by Thursday, in order to include the name(s) of your beloved one(s) in the Sunday bulletin. There is no set monetary amount for requesting Hokehankisd; any amount donated is appropriate and appreciated. **Please remember our Church in your prayers.** *Your kind donations are gratefully accepted:*

## ANNOUNCEMENT:

St Yeghiche Armenian Church Parish Council would like to invite members of the Armenian community to become registered members and take part in Parish activities. Become a dues paying member and let your voice be heard, be eligible to vote and be elected to one of Parish offices. Please contact a member of the Parish Council at the side entrance desk of the Church or visit our website [www.styeghiche.org.uk](http://www.styeghiche.org.uk)

St Yeghiche Parish Council appeals to all members for ***prompt*** payment of their **annual membership dues and generous donations**, thus saving your parish administrative and postage costs.

Please hand in your membership dues and donations to the members of the Parish Council at the side entrance desk of the Church. Alternatively please post your cheque to: St Yeghiche Armenian Church Parish, *13b Cranley Gardens, Kensington, London, SW7 3BB*. Please make your cheques pay-able to: ***“St Yeghiche Armenian Church”***. You can also pay by bank transfer to St Yeghiche Armenian Church Parish Ltd Account at: HSBC, Acc.no: 42674432, Sort code: 40-02-26, IBAN: GB13HBUK40022642674432, BIC: HBUKGB4106F

**St Yeghiche Armenian Church is a Registered Charity, Reg No 1173403. Please complete a Gift Aid Form with your donation. Forms are available from Parish Council.**